ПРОТОКОЛ № 18
заседания диссертационного совета 24.2.344.03, созданного на базе ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет имени Н.А. Добролюбова», по представлению к защите диссертации Николаева Никиты Михайловича на соискание ученой степени кандидата филологических наук от 10 ноября 2026 года

В составе совета по приказу ВАК 20 человек
Присутствовали: члены диссертационного совета согласно явочному листу (лист прилагается)

Повестка дня:

Представление к защите диссертации Николаева Никиты Михайловича «Тактики творческой адаптации текста при аудиовизуальном переводе под дубляж: коммуникативно-функциональный подход», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Председатель совета д.филол.н., профессор А.В. Иванов знакомит членов совета с документами Николаева Никиты Михайловича, поступившими в совет.

С экспертным отзывом о диссертации выступил д. филол. н., доцент В.В. Сдобников (председатель экспертной комиссии). Эксперты д. филол. н., доцент В.В. Сдобников, д. филол. н. Д.В. Балаганов, д.филол. н., доцент Т.А. Волкова дали положительное заключение: тема и содержание диссертации полностью соответствуют паспорту специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), а также специальности Диссертационного совета 24.2.344.03. Диссертация отвечает всем требованиям ВАК, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и может быть принята к защите.

Диссертационный совет постановил:

1. Принять к защите диссертацию Николаева Никиты Михайловича «Тактики творческой адаптации текста при аудиовизуальном переводе под дубляж: коммуникативно-функциональный подход», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).
2. Утвердить **в качестве ведущей организации** федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет».
3. Назначить **оппонентами** по диссертации нижеперечисленных ученых:

Катермину Веронику Викторовну, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры английской филологии федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Кубанский государственный университет»;

Альварес Солер Анну Александровну, кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой испанского языка и перевода федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Московский государственный лингвистический университет».

4. Назначить дату защиты – «16» февраля 2027 года в 11.30.

5. Разрешить Николаеву Никите Михайловичу опубликование автореферата на правах рукописи.

6. Утвердить список рассылки авторефератов Николаева Никиты Михайловича

Решение диссертационного совета принято единогласно.

Председатель Диссертационного совета 24.2.344.03
д.ф.н., профессор А.В. Иванов

Ученый секретарь Диссертационного совета 24.2.344.03
д.ф.н., профессор Н.А. Голубева